

USB Power Bank PB 52

Sicherheitshinweise

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse
- Nicht übermäßiger Hitze oder Feuer aussetzen.
- Nicht in der Nähe von brennbarem Gas verwenden.
- Nicht in Wasser eintauchen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Nur an 5 Volt USB-Geräte anschließen.
- Sollte eine Fehlfunktion auftreten, beenden Sie den Betrieb sofort.

Lieferumfang

Power Bank PB52
USB Kabel mit Adaptern für
Mini-USB
Micro-USB
iPhone
Nokia

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein wieder aufladbarer Energiespeicher. Dieser wird verwendet, um netzunabhängig Kleingeräte zu betreiben oder aufzuladen. Diese können Smartphones, Navigationssysteme, Funkgeräte und vergleichbare Geräte sein.

Bedienungselement und Anschlüsse



- 1 3-farbige LED-Batterieanzeige
- 2 USB Ausgang
- 3 Taschenlampe
- 4 USB Eingang
- 5 Taste

Laden der Power Bank

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mittels des Micro-USB-Adapters an den USB-Eingang der Power Bank.
Das andere Ende des Kabels ist mit einer geeigneten Stromquelle zu verbinden. Dieses sind USB-Ports von Computern, Netzteile oder Auto-Adapter mit USB-Ausgang. Die Ladezeit beträgt 5-6 Stunden bei 1A. Kann die verwendete Stromquelle nur einen Ladestrom von 0,5 A liefern, verdoppelt sich die Ladezeit.

Laden Ihres Gerätes

Verbinden Sie das zu ladende Gerät mit dem passenden USB-Adapter und dem mitgelieferte USB Kabel mit dem USB Ausgang des Power Bank. Sie können auch das originale USB-Kabel von Ihrem Gerät verwenden. Die Power Bank wird automatisch aktiviert, wenn am Ausgang der Bank Strom entnommen wird.



Die Power Bank kann durch einen einzelnen Tastendruck auch manuell aktiviert oder deaktiviert werden.

Wenn das angeschlossene Gerät vollständig geladen ist oder wenn das USB-Kabel entfernt wird, schaltet sich die Power Bank einigen Sekunden automatisch ab.

The Power Bank verfügt über eine dreifarbige LED Batterie-Anzeige. Blau bedeutet Batterie $\leq 100\%$, grün bedeutet Akku $\leq 67\%$, rot bedeutet Batterie $\leq 33\%$. Die LED blinkt rot, wenn die Batterie fast leer ist.

Wenn diese Power Bank längere Zeit nicht verwendet wird, sollte diese alle drei Monate geladen werden.

Taschenlampe

Die Taste kurz zweimal nacheinander drücken, um die Taschenlampe ein-oder auszuschalten.

Spezifikation:

Batterie Typ:	Li-Ion
Batterie Kapazität:	5200mAh / 20Wh
Betriebstemperatur:	0°C- 45°C
Eingangsspannung/ -strom:	5V 1A
Ausgangsspannung/-strom:	5V 1A
Abmessungen:	100*45*23mm
Gewicht:	130g
Material:	ABS

Achtung:

Wenn Sie feststellen, dass das Produkt nicht wie erwartet lädt, prüfen Sie ob das USB-Kabel richtig angeschlossen ist und der richtige USB-Adapter verwendet wird..

Während der Spannungswandlung tritt zwangsläufig ein geringer Verlust auf, deshalb ist die entnehmbare Kapazität etwas geringer als die Ladekapazität.

Recycling-Hinweis



Europäische Gesetze verbieten das Entsorgen von defekten oder nicht mehr brauchbaren Geräten über den Hausmüll. Sollten Sie eines Tages Ihr Gerät entsorgen wollen, dann geben Sie es bitte nur bei den überall eingerichteten kommunalen Sammelstellen zum Recycling ab. Dieses Sammelsystem wird von der Industrie finanziert und sichert auch die umweltgerechte Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.

CE Erklärung



Diese Power-Bank entspricht den folgenden europäischen Richtlinien und Normen und trägt das CE-Zeichen.

Direktive 2004/108/EC, EN 55022:2010, EN 55024:2010,

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008

Die Original-Konformitätserklärung und alle Dokumente über dieses Modell sind bereit zum Download von unserem Server: www.service.alan-electronics.de

Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum

Der Verkäufer dieses Geräts gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Geräts. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung beruhen, oder durch den Anschluss von ungeeigneten Zubehör entstanden sind. Mängel, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstanden sind, sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Dieser wird das Gerät reparieren, austauschen, oder an ein autorisiertes Service-Center weiterleiten.

Sie können sich auch an unsere Service-Partner direkt wenden. Bitte fügen Sie dem Gerät Ihren Kaufbeleg bei und beschreiben Sie die Störung so klar wie möglich.

Bevor Sie bei einem Problem ein vermeintlich defektes Gerät zurückschicken, können Sie Zeit und Versandkosten sparen, indem Sie sich per Hotline helfen lassen.

Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.

Service Adresse und Technische Hotline (für in Deutschland verkaufte Geräte)

PST professional support technologies GmbH

Breitscheider Weg 117a

D - 40885 Ratingen

Service-Hotline **02102/1459546** (normale Kosten für Anrufe im deutschen Festnetz) oder E-Mail an alan-service@ps-tech.de.

USB Power Bank PB 52

Safety Warnings

- Keep out of the reach of children
- Don't open the case.
- Do not expose to excessive heat or fire.
- Don't use in the presence of flammable gas.
- Don't submerge in water or expose to rain or moisture.
- Do not connect to other equipment than 5 volt USB accessories.
- If any malfunction occurs, stop the operation immediately.

Scope of Delivery

Power Bank PB52
USB Cable with adapter for
Mini-USB
Micro-USB
iPhone
Nokia

Intended Use

This device is a rechargeable energy storage. It is used to operate or recharge small appliances anywhere. These can be smartphones, navigation systems, two way radios and comparable devices.

Controls and Sockets



- 1 3 color LED battery indicator
- 2 USB output
- 3 LED flashlight
- 4 USB input
- 5 Button

Charge the Power Bank

Connect the supplied USB Cable with the Micro-USB Adapter to the Input Socket of the Power Bank. The other plug is to be connected to a suitable source. These are USB ports of computers, AC adapters with USB output or USB car adapters.

The charging time is 5 to 6 hours at 1A . If the used source can only supply a charging current of 0.5A the charging time is approximately doubled.

Charge your device

Connect the USB plug of the supplied USB Cable to the Output Socket of the Power Bank. Then connect your device with the appropriate adapter to the cable. You can also use the original USB cable of your device. The power bank is automatically activated when it's sensing a load at the output.



The PB52 can also be manually activated or deactivated by a single press of the button.

If the connected device has finished charging, or if the USB cable is removed, the power bank will turn off automatically after 30 seconds.

The Power Bank has a 3-colors LED power indicator. Blue color means battery $\leq 100\%$, green color means battery $\leq 67\%$, red color means battery $\leq 33\%$. The LED starts to flash when the battery is nearly exhausted.

A power bank which is not used for longer times should be fully charged every three month.

The current battery level can be checked any time by briefly switching on the power bank.

Flashlight

Shortly press the button twice, to switch the flashlight on or off.

Specifications:

Battery Type:	Li-Ion battery
Battery Capacity:	5200mAh / 20Wh
Working Temperature:	0 \square - 45 \square
Input Voltage/Current:	5V 1A
Output Voltage/Current:	5V 1A
Dimensions:	100*45*23mm
Weight:	130g
Material:	ABS

Caution:

If you find the product doesn't work during charging, please confirm whether the cable is firmly connected or if you are using a correct connector.

During power conversion, each power bank will experience a loss of efficiency. The Power Bank's discharging capacity is not as large as the chargeable capacity.

Recycling-Note



The new European WEEE Directive and national regulations do not allow any more to dispose no more used electronic items via the normal household trash. Nearly in all European communities collecting stations for electronic trash have been established, where you can dispose your no more used electronic items free of charge for recycling.

This collecting and Recycling system has been organized Europe wide and is financed by manufacturer organizations. The collecting stations take care for environment- friendly recycling procedures.

CE Declaration of Conformity



This Power Bank corresponds to the following European Directives and Standards and carries the CE marking. Directive 2004/108/EC, EN 55022:2010, EN 55024:2010, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008

The Original Declaration of Conformity and all documents about this model are ready for download from our server: www.service.alan-electronics.de

2-Year Warranty from Date of Purchase

The manufacturer/retailer guarantees this product for two years from date of purchase. This warranty includes all malfunctions caused by defective components or incorrect functions within the warranty period excluding wear and tear and defects due to external effects such as corrosion, over voltage through improper external power supply or the use of unsuitable accessories. Defects due to unintended use are also excluded from the warranty.

Please contact your local dealer for warranty claims. The dealer will repair or exchange the product or forward it to an authorized service center.

You can also contact our service partner directly. Please include your proof of purchase with the product and describe the malfunction as clearly as possible.

Service Address and Technical Hotline (for units sold in Germany)

PST professional support technologies GmbH
Breitscheider Weg 117a
D - 40885 Ratingen

Contact our service hotline by phone **02102/1459546** (regular costs for German fixed network) or e-mail at alan-service@ps-tech.de.

Power Bank USB PB 52

Consignes de sécurité

- Tenez cet appareil hors de la portée des enfants.
- N'ouvrez pas le boîtier.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou au feu.
- Ne l'utilisez pas à proximité de gaz inflammables.
- Évitez de l'immerger dans de l'eau ou de l'exposer à la pluie ou à l'humidité.
- Évitez de le connecter à des équipements autres que des appareils USB de 5 volts.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil.

Contenu de la livraison

Power Bank PB52
Câble USB avec adaptateur pour
Mini USB
Micro USB
iPhone
Nokia

Utilisation prévue

Le présent appareil est un dispositif de stockage d'énergie rechargeable. Il permet de faire fonctionner ou de recharger de petits équipements où que vous soyez. Il s'agit entre autres de smartphones, de systèmes de navigation, d'appareils radios émetteur-récepteur (radios bidirectionnelles) et d'appareils similaires.

Commandes et ports



- 1 Indicateur du niveau de batterie à DEL 3 couleurs
- 2 Sortie USB
- 3 Lampe torche à 2 DEL
- 4 Entrée USB
- 5 Bouton

Charge du Power Bank

Connectez le câble USB avec adaptateur Micro-USB fourni au port d'entrée du Power Bank. L'autre fiche est réservée à la connexion à une source d'énergie appropriée. Entre autres sources d'énergies, on note les ports USB d'ordinateurs, les adaptateurs CA avec sortie USB, ou les adaptateurs USB pour véhicules. La durée de charge varie entre 5 et 6 heures à 1A. Si la source d'énergie utilisée peut uniquement apporter un courant de charge de 0,5 A, alors la durée de charge sera presque doublée.

Rechargez votre appareil

Connectez la fiche USB du câble USB fourni au port de sortie du power Bank. Ensuite, connectez votre appareil disposant de l'adaptateur approprié au câble. Vous pouvez également utiliser le câble USB original livré avec votre appareil. Le power bank s'active automatiquement lorsqu'il détecte une charge à la sortie.



Le PB52 est exclusivement activé et désactivé manuellement, en appuyant une seule fois sur le bouton.

Lorsque l'appareil connecté est complètement chargé ou si le câble USB est déconnecté, alors le power bank s'arrête automatiquement après 30 secondes.

Le Power Bank dispose d'un témoin d'alimentation à DEL 3 couleurs. Lorsqu'il est bleu, l'énergie de la batterie est $\leq 100\%$; lorsqu'il est vert, elle a un niveau $\leq 67\%$ et lorsqu'il est rouge, alors ce niveau est $\leq 33\%$. La DEL commence à scintiller lorsque la batterie est presque entièrement déchargée.

Un power bank qui reste inutilisé pendant une longue période doit être pleinement chargé tous les trois mois.

Le niveau actuel de la batterie peut être vérifié à tout moment en mettant brièvement le power bank sous tension.

Lampe torche

Appuyez légèrement sur le bouton à deux reprises pour allumer ou éteindre la lampe torche.

Caractéristiques :

Type de batterie :	Batterie Li-Ion (à l'ion-lithium)
Capacité de la batterie :	5200 m Ah / 20 Wh
Température de fonctionnement :	0°C - 45°C
Tension/Courant d'entrée :	5V 1A
Tension/Courant de sortie :	5V 1A
Dimensions :	100x45x23 mm
Poids :	130 g
Matériau :	ABS

Attention :

Si vous remarquez que le produit ne fonctionne pas au cours de la charge, veuillez vérifier que le câble est correctement raccordé ou que vous utilisez un connecteur approprié.

Au cours du processus de conversion d'énergie, chaque power bank perd de sa puissance. La vitesse de décharge du power bank n'est pas aussi élevée que sa capacité de charge.

Note relative au recyclage

La nouvelle directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ainsi que les réglementations nationales interdisent de plus en plus l'élimination des équipements électroniques hors usage à travers les ordures ménagères. Des points de collecte des déchets électroniques ont été mis sur pied dans presque toute la communauté européenne. Vous pouvez donc y déposer gratuitement vos appareils électroniques hors usage aux fins de recyclage. Ce système de collecte et de recyclage a été institué dans toute l'Europe et est financé par les associations de fabricants d'appareils et les organismes environnementaux. Les points de collecte prennent en compte les procédures de recyclage respectueuses de l'environnement.

Déclaration de Conformité CE

Le présent Power Bank est conforme aux Directives et Normes européennes suivantes, et il porte le marquage CE. Directive 2004/108/CE, EN 55022:2010, EN 55024:2010, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008

La déclaration de conformité originale et tous les documents portant sur le présent modèle sont disponibles et téléchargeables sur notre serveur. www.service.alan-electronics.de

2 ans de garantie à compter de la date d'achat

Le fabricant/revendeur du présent produit offre une garantie de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie prend en considération tous les dysfonctionnements causés par des composants défectueux ou des fonctions incorrectes pendant la période couverte par la garantie, à l'exception des cas d'usure et de brisure ainsi que des défaillances dus aux effets externes tels que la corrosion, la surtension causée par une source d'alimentation électrique externe inappropriée, ou alors l'utilisation d'accessoires inappropriés. Les dommages causés par une utilisation incorrecte sont également exclus de la garantie.

Veuillez contacter votre revendeur local pour toute requête concernant la garantie. Celui-ci se chargera de la réparation ou échangera le produit, ou alors l'acheminera vers un centre de services agréé.

Vous pouvez également contacter notre partenaire commercial directement. Veuillez inclure la preuve d'achat du produit ainsi qu'une description détaillée du dysfonctionnement.

Adresse de service et ligne d'assistance technique (pour les articles vendus en Allemagne)

PST professional supporttechnologies GmbH
Breitscheider Weg 117a
D - 40885 Ratingen

Contactez notre service client par téléphone au **02102/1459546** (Coûts normaux sur le réseau fixe allemand) ou par email à l'adresse alan-service@ps-tech.de.

USB Power Bank PB 52

Sicherheitshinweise

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse
- Nicht übermäßiger Hitze oder Feuer aussetzen.
- Nicht in der Nähe von brennbarem Gas verwenden.
- Nicht in Wasser eintauchen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Nur an 5 Volt USB-Geräte anschließen.
- Sollte eine Fehlfunktion auftreten, beenden Sie den Betrieb sofort.

Lieferumfang

Power Bank PB52
USB Kabel mit Adaptern für
Mini-USB
Micro-USB
iPhone
Nokia

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein wieder aufladbarer Energiespeicher. Dieser wird verwendet, um netzunabhängig Kleingeräte zu betreiben oder aufzuladen. Diese können Smartphones, Navigationssysteme, Funkgeräte und vergleichbare Geräte sein.

Bedienungselement und Anschlüsse



- 1 3-farbige LED-Batterieanzeige
- 2 USB Ausgang
- 3 Taschenlampe
- 4 USB Eingang
- 5 Taste

Laden der Power Bank

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mittels des Micro-USB-Adapters an den USB-Eingang der Power Bank. Das andere Ende des Kabels ist mit einer geeigneten Stromquelle zu verbinden. Dies sind USB-Ports von Computern, Netzteile oder Auto-Adapter mit USB-Ausgang.

Die Ladezeit beträgt 5-6 Stunden bei 1A. Kann die verwendete Stromquelle nur einen Ladestrom von 0,5 A liefern verdoppelt sich die Ladezeit.

Laden Ihres Gerätes

Verbinden Sie das zu ladende Gerät mit dem passenden USB-Adapter und dem mitgelieferte USB Kabel mit dem USB Ausgang des Power Bank. Sie können auch das originale USB-Kabel von Ihrem Gerät verwenden. Die Power Bank wird automatisch aktiviert, wenn am Ausgang der Bank Strom entnommen wird.



Die Power Bank kann durch einen einzelnen Tastendruck auch manuell aktiviert oder deaktiviert werden.

Wenn das angeschlossene Gerät vollständig geladen ist oder wenn das USB-Kabel entfernt wird, schaltet sich die Power Bank nach 30 Sekunden automatisch ab.

The Power Bank verfügt über eine dreifarbige LED Batterie-Anzeige. Blau bedeutet Batterie $\leq 100\%$, grün bedeutet Akku $\leq 67\%$, rot bedeutet Batterie $\leq 33\%$. Die LED blinkt rot, wenn die Batterie fast leer ist. Wenn diese Power Bank längere Zeit nicht verwendet wird, sollte diese alle drei Monate geladen werden.

Taschenlampe

Die Taste kurz zweimal nacheinander drücken, um die Taschenlampe ein-oder auszuschalten.

Spezifikation:

Batterie Typ:	Li-Ion
Batterie Kapazität:	5200mAh / 20Wh
Betriebstemperatur:	0°C- 45°C
Eingangsspannung/ -strom:	5V 1A
Ausgangsspannung/-strom:	5V 1A
Abmessungen:	100*45*23mm
Gewicht:	130g
Material:	ABS

Achtung:

Wenn Sie feststellen, dass das Produkt nicht wie erwartet lädt, prüfen Sie ob das USB-Kabel richtig angeschlossen ist und der richtige USB-Adapter verwendet wird..

Während der Spannungswandlung tritt zwangsläufig ein geringer Verlust auf, deshalb ist die entnehmbare Kapazität etwas geringer als die Ladekapazität.

USB Power Bank PB 52

Safety Warnings

- Keep out of the reach of children
- Don't open the case.
- Do not expose to excessive heat or fire.
- Don't use in the presence of flammable gas.
- Don't submerge in water or expose to rain or moisture.
- Do not connect to other equipment than 5 volt USB accessories.
- If any malfunction occurs, stop the operation immediately.

Scope of Delivery

Power Bank PB52
USB Cable with adapter for
Mini-USB
Micro-USB
iPhone
Nokia

Intended Use

This device is a rechargeable energy storage. It is used to operate or recharge small appliances anywhere. These can be smartphones, navigation systems, two way radios and comparable devices.

Controls and Sockets



- 1 3 color LED battery indicator
- 2 USB output
- 3 2 LED flashlight
- 4 USB input
- 5 Button

Charge the Power Bank

Connect the supplied USB Cable with the Micro-USB Adapter to the Input Socket of the Power Bank.

The other plug is to be connected to a suitable source. These are USB ports of computers, AC adapters with USB output or USB car adapters.

The charging time is 5 to 6 hours at 1A. If the used source can only supply a charging current of 0.5A the charging time is approximately doubled.

Charge your device

Connect the USB plug of the supplied USB Cable to the Output Socket of the Power Bank. Then connect your device with the appropriate adapter to the cable. You can also use the original USB cable of your device. The power bank is automatically activated when it's sensing a load at the output.



The PB52 can also be manually activated or deactivated by a single press of the button.

If the connected device has finished charging, or if the USB cable is removed, the power bank will turn off automatically after 30 seconds.

The Power Bank has a 3-colors LED power indicator. Blue color means battery $\leq 100\%$, green color means battery $\leq 67\%$, red color means battery $\leq 33\%$. The LED starts to flash when the battery is nearly exhausted.

A power bank which is not used for longer times should be fully charged every three month.

The current battery level can be checked any time by briefly switching on the power bank.

Flashlight

Shortly press the button twice, to switch the flashlight on or off.

Specifications:

Battery Type:	Li-Ion battery
Battery Capacity:	5200mAh / 20Wh
Working Temperature:	0°C- 45°C
Input Voltage/Current:	5V 1A
Output Voltage/Current:	5V 1A
Dimensions:	100*45*23mm
Weight:	130g
Material:	ABS

Caution:

If you find the product doesn't work during charging, please confirm whether the cable is firmly connected or if you are using a correct connector.

During power conversion, each power bank will experience a loss of efficiency. The Power Bank's discharging capacity is not as large as the chargeable capacity.

Power Bank USB PB 52

Consignes de sécurité

- Tenez cet appareil hors de la portée des enfants.
- N'ouvrez pas le boîtier.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou au feu.
- Ne l'utilisez pas à proximité de gaz inflammables.
- Évitez de l'immerger dans de l'eau ou de l'exposer à la pluie ou à l'humidité.
- Évitez de le connecter à des équipements autres que des appareils USB de 5 volts.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil.

Contenu de la livraison

Power Bank PB52
Câble USB avec adaptateur pour
Mini USB
Micro USB
iPhone
Nokia

Utilisation prévue

Le présent appareil est un dispositif de stockage d'énergie rechargeable. Il permet de faire fonctionner ou de recharger de petits équipements où que vous soyez. Il s'agit entre autres de smartphones, de systèmes de navigation, d'appareils radios émetteur-récepteur (radios bidirectionnelles) et d'appareils similaires.

Commandes et ports



- 1 Indicateur du niveau de batterie à DEL 3 couleurs
- 2 Sortie USB
- 3 Lampe torche à 2 DEL
- 4 Entrée USB
- 5 Bouton

Charge du Power Bank

Connectez le câble USB avec adaptateur Micro-USB fourni au port d'entrée du Power Bank.

L'autre fiche est réservée à la connexion à une source d'énergie appropriée. Entre autres sources d'énergies, on note les ports USB d'ordinateurs, les adaptateurs CA avec sortie USB, ou les adaptateurs USB pour véhicules.

La durée de charge varie entre 5 et 6 heures à 1A. Si la source d'énergie utilisée peut uniquement apporter un courant de charge de 0,5 A, alors la durée de charge sera presque doublée.

Rechargez votre appareil

Connectez la fiche USB du câble USB fourni au port de sortie du power Bank. Ensuite, connectez votre appareil disposant de l'adaptateur approprié au câble. Vous pouvez également utiliser le câble USB original livré avec votre appareil. Le power bank s'active automatiquement lorsqu'il détecte une charge à la sortie.



Le PB52 est exclusivement activé et désactivé manuellement, en appuyant une seule fois sur le bouton.

Lorsque l'appareil connecté est complètement chargé ou si le câble USB est déconnecté, alors le power bank s'arrête automatiquement après 30 secondes.

Le Power Bank dispose d'un témoin d'alimentation à DEL 3 couleurs. Lorsqu'il est bleu, l'énergie de la batterie est $\leq 100\%$; lorsqu'il est vert, elle a un niveau $\leq 67\%$ et lorsqu'il est rouge, alors ce niveau est $\leq 33\%$. La DEL commence à scintiller lorsque la batterie est presque entièrement déchargée.

Un power bank qui reste inutilisé pendant une longue période doit être pleinement chargé tous les trois mois. Le niveau actuel de la batterie peut être vérifié à tout moment en mettant brièvement le power bank sous tension.

Lampe torche

Appuyez légèrement sur le bouton à deux reprises pour allumer ou éteindre la lampe torche.

Caractéristiques :

Type de batterie :	Batterie Li-Ion (à l'ion-lithium)
Capacité de la batterie :	5200 m Ah / 20 Wh
Température de fonctionnement :	0°C-45°C
Tension/Courant d'entrée :	5V 1A
Tension/Courant de sortie :	5V 1A
Dimensions :	100x45x23 mm
Poids :	130 g
Matériau :	ABS

Recycling-Hinweis



Europäische Gesetze verbieten das Entsorgen von defekten oder nicht mehr brauchbaren Geräten über den Hausmüll. Sollten Sie eines Tages Ihr Gerät entsorgen wollen, dann geben Sie es bitte nur bei den überall eingerichteten kommunalen Sammelstellen zum Recycling ab. Dieses Sammelsystem wird von der Industrie finanziert und sichert auch die umweltgerechte Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.

CE Erklärung



Diese Energie-Bank entspricht den folgenden europäischen Richtlinien und Normen und trägt das CE-Zeichen.

Direktive 2004/108/EC, EN 55022:2010, EN 55024:2010,
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008

Die Original-Konformitätserklärung und alle Dokumente über dieses Modell sind bereit zum Download von unserem Server: www.service.alan-electronics.de

Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum

Der Verkäufer dieses Geräts gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Geräts. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung beruhen, oder durch den Anschluss von ungeeigneten Zubehör entstanden sind. Mängel, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstanden sind, sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Dieser wird das Gerät reparieren, austauschen, oder an ein autorisiertes Service-Center weiterleiten.

Sie können sich auch an unsere Service-Partner direkt wenden. Bitte fügen Sie dem Gerät Ihren Kaufbeleg bei und beschreiben Sie die Störung so klar wie möglich.

Bevor Sie bei einem Problem ein vermeintlich defektes Gerät zurückschicken, können Sie Zeit und Versandkosten sparen, indem Sie sich per Hotline helfen lassen.

Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.

Service Adresse und Technische Hotline (für in Deutschland verkaufte Geräte)

PST professional support technologies GmbH
Breitscheider Weg 117a
D - 40885 Ratingen

Service-Hotline **02102/1459546** (normale Kosten für Anrufe im deutschen Festnetz) oder E-Mail an alan-service@ps-tech.de.

Recycling-Note



The new European WEEE Directive and national regulations do not allow any more to dispose no more used electronic items via the normal household trash. Nearly in all European communities collecting stations for electronic trash have been established, where you can dispose your no more used electronic items free of charge for recycling. This collecting and Recycling system has been organized Europe wide and is financed by manufacturer organizations. The collecting stations take care for environment- friendly recycling procedures.

CE Declaration of Conformity



This Power Bank corresponds to the following European Directives and Standards and carries the CE marking. Directive 2004/108/EC, EN 55022:2010, EN 55024:2010, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008

The Original Declaration of Conformity and all documents about this model are ready for download from

our server: www.service.alan-electronics.de

2-Year Warranty from Date of Purchase

The manufacturer/retailer guarantees this product for two years from date of purchase. This warranty includes all malfunctions caused by defective components or incorrect functions within the warranty period excluding wear and tear and defects due to external effects such as corrosion, over voltage through improper external power supply or the use of unsuitable accessories. Defects due to unintended use are also excluded from the warranty.

Please contact your local dealer for warranty claims. The dealer will repair or exchange the product or forward it to an authorized service center.

You can also contact our service partner directly. Please include your proof of purchase with the product and describe the malfunction as clearly as possible.

Service Address and Technical Hotline (for units sold in Germany)

PST professional support technologies GmbH
Breitscheider Weg 117a
D - 40885 Ratingen

Contact our service hotline by phone **02102/1459546** (regular costs for German fixed network) or e-mail at **alan-service@ps-tech.de**.

Attention :

Si vous remarquez que le produit ne fonctionne pas au cours de la charge, veuillez vérifier que le câble est correctement raccordé ou que vous utilisez un connecteur approprié.

Au cours du processus de conversion d'énergie, chaque power bank perd de sa puissance. La vitesse de décharge du power bank n'est pas aussi élevée que sa capacité de charge.

Note relative au recyclage



La nouvelle directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ainsi que les réglementations nationales interdisent de plus en plus l'élimination des équipements électroniques hors usage à travers les ordures ménagères. Des points de collecte des déchets électroniques ont été mis sur pied dans presque toute la communauté européenne. Vous pouvez donc y déposer gratuitement vos appareils électroniques hors usage aux fins de recyclage. Ce système de collecte et de recyclage a été institué dans toute l'Europe et est financé par les associations de fabricants d'appareils et les organismes environnementaux. Les points de collecte prennent en compte les procédures de recyclage respectueuses de l'environnement.

Déclaration de Conformité CE



Le présent Power Bank est conforme aux Directives et Normes européennes suivantes, et il porte le marquage CE. Directive 2004/108/CE, EN 55022:2010, 55024:2010, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008

EN

La déclaration de conformité originale et tous les documents portant sur le présent modèle sont disponibles et téléchargeables sur notre serveur. www.service.alan-electronics.de

2 ans de garantie à compter de la date d'achat

Le fabricant/revendeur du présent produit offre une garantie de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie prend en considération tous les dysfonctionnements causés par des composants défectueux ou des fonctions incorrectes pendant la période couverte par la garantie, à l'exception des cas d'usure et de brisure ainsi que des défaillances dus aux effets externes tels que la corrosion, la surtension causée par une source d'alimentation électrique externe inappropriée, ou alors l'utilisation d'accessoires inappropriés. Les dommages causés par une utilisation incorrecte sont également exclus de la garantie.

Veuillez contacter votre revendeur local pour toute requête concernant la garantie. Celui-ci se chargera de la réparation ou échangera le produit, ou alors l'acheminera vers un centre de services agréé.

Vous pouvez également contacter notre partenaire commercial directement. Veuillez inclure la preuve d'achat du produit ainsi qu'une description détaillée du dysfonctionnement.

Adresse de service et ligne d'assistance technique (pour les articles vendus en Allemagne)

PST professional support technologies GmbH
Breitscheider Weg 117a
D - 40885 Ratingen

Contactez notre service client par téléphone au **02102/1459546** (Coûts normaux sur le réseau fixe allemand) ou par email à l'adresse **alan-service@ps-tech.de**.